

國立屏東商業技術學院應用日語系訪日研習心得報告

姓名	陳靜綺	學號	99410010
主辦單位	日本國際交流基金 關西國際中心	活動期間	2013/07/02~ 2013/07/19
活動名稱	日本國際交流基金會暑期訪日研習		

18 天的研習，每一天都是難忘的回憶。研習內容主要為文化體驗、交流活動，還有活潑有趣的日文課程，例如簡單的關西腔、日本年輕用語等等，還有一些議題討論的課程；在這研習裡，有不少上台發表、講述自己想法的機會，這對於自我思考和台風訓練有很大的幫助，也是自己有進步的地方。

除了在關西國際中心內進行的活動外，戶外的交流活動內容如下：

1. 大學、小學校訪問

大學部分我們參觀了和歌山大學，也是我們第一項戶外的交流活動。這天我們除了參觀校園外，也和日本大學生一起聽課，內容是關於歌舞伎的歷史；到了中午我們與和歌山大學的大學生一邊吃午餐一邊交流，學到許多日本年輕人時下的行用語。小學部分我們到了中央國小與 3 年級小學生進行交流，其實在前一晚大家都害怕不知道小學生會不會頑皮搗蛋，但是我們都白白擔心了，因為小朋友們實在太熱情太可愛了！大家一起玩遊戲，小朋友會一直牽著我們的手，露出天真可愛的笑容；接著到教室除了和他們一起吃午餐還有打掃教室外，也向他們介紹我們自己的國家，還記得小朋友看到筆電的鍵盤時，都直說：「好酷喔！」，也有美國的研習生拿出美元時，他們驚呼得像看到寶藏一樣呢。道別的時候，好多小朋友拿著本子要我們簽名，雖然相處的時間不多，但他們可愛熱情的一面會一直留在我們心中。

2. 大阪オリエンテーリング

透過關西國際中心的事先分組，每一組都有指定的目的地還有任務要以拍照作為佐證。在這樣的活動可以和更多的研習生加以認識，每組的目的地幾乎都是以大阪市區為主，所以那時好多組都在大阪城相遇呢！我們也有去歷史博物館去體驗穿浴衣，有一位幫我們穿浴衣的工作人員事後還給我們她自己做的折成浴衣形狀的摺紙，小巧又精細，大家心中充滿感動地跟她道謝，也再次讓我們感受到日本人的親切。

3. 京都研修旅行

全部研習生和老師們一起坐著巴士到了京都去參觀清水寺、河原町、金閣寺，還貼心地安排一位導遊隨行，讓我們不是只有走馬看花，而是可以更深入

了解每處的歷史和故事。導遊說，因為京都是盆地地形所以到了夏天非常熱，遊客就會比較少，春天和秋天是京都最美的季節。雖然有點可惜，但同時也告訴自己以後一定要再次拜訪京都，親眼看看它最美的一面。接下來還有讓我非常期待的和菓子 DIY，雖然有點手忙腳亂，但是好有趣，製作過程中也是充滿著歡笑聲。

4. ホームビジット

我和一名美國的研習生拜訪的日本家庭是一對老夫妻，富田先生和他的太太住在大阪的堺市。他們開車帶我們去吃位於堺市一家非常有名的「美佳味」大阪燒，蛋香非常濃，真的好好吃。接著帶我們參觀堺市非常有名的觀光景點—仁德陵古墳，這是全世界最大的古代天皇的墳墓，我們到了市公所的觀景台，在這裡可以清楚地看到，除了最大的仁德天皇陵，其實周圍其他大大小小的陵墓，總稱為「百舌鳥古墳群」，還有工作人員向我們說明堺市的歷史，真的讓我對堺市這地方又更進一步的了解，我也希望有更多人可以知道這地方。

活動以外的時間，就是我們自己安排規劃的時間，大家會一起提出意見、一起去吃喝玩樂，相處的時間越久，大家的感情越好，離別的時候也更捨不得。因為日文，在世界各地的我們才會聚在這裡，一起創造了美好的回憶，是日文將我們連繫在一塊；這份牽絆、回憶，還有在未來某一天再次見面的約定，都成了我不讓自己中斷接觸日文以及想要增加自己日文能力的動力之一。



圖 1.浴衣體驗



圖 2.歡送會全體合影